

RADIO NUEVO MUNDO

-1-

iiiiEl club boletín para las DX'istas activas
que aman el DX'ismo latinoamericano!!!!

Permission is granted to broadcast, reproduce or publish
any News (SW, DX, QSL) contained herein providing credit is
given to the original contributor and "Radio Nuevo Mundo".

Nº. 0. (la edición tentativa) 19 de agosto de 1978

Editor of this issue: Tetsuya Hirahara

We are very happy to have the opportunity to present,
thanks to our original members, this tentative edition of
"Radio Nuevo Mundo", to some of the active LA DX'ers. We
hope this to be of interes to all of you readers.

Our club and news bulletin is named as "Radio Nuevo
Mundo". As you may notice, this name is derived from the
noted German magazine, "Radio Mundial".

It will be of use to determine the word "LA" at first.
LA is originally a cultural distinction, and confined to
the Spanish, Portuguese (& French) speaking countries. In
our bulletin, however, we will regard "LA" as all nations
at the south of Mexico, including the Caribbean islands
and the Guyanas.

We decided to publish this bulletin for the following
purposes;

- To exchange the DX information rapidly.
- To collect data on LA stations.
- To promote the friendship among LA enthusiasts.

and last but not least,

- To know more about the people and its nation in
the LA area through DX'ing.

Our bulletin will treat mainly on SWBC, but in case
you are interested in LA DX'ing on MW or VHF (FM/TV), your
tips on these fields will be much appreciated!

Short Wave News

(All times in GMT)

- 3300kHz Guatemala: Radio Cultural noted at 1058 on Aug. 9.
Fair signal but heavy QRM. (Y.Tanabe)
- 3380 Ecuador: Radio Iris, Esmeraldas, was noted on July
29 at 1100-1120. Fair condx. (N.Aoi)
- 3985 Ecuador: Escuelas Radiofónicas Populares, Riobamba,
was hrd at 1115-1130. Fair in early Aug. , but
poor recently. First informed by N.Tsukamoto. (T.Hanakawa)
- 4756 Bolivia: Radioemisoras Bolivia, Oruro, was noted
at 0950-1020 in SS & a local dialect. Fair condx.
(T.Hanakawa)
- 4781 ????????: Unid. in SS was hrd at 0955-1015 almost
daily with fair condx. (T.Hanakawa)
- 4795 Brazil: Unid. was noted at 0930-1005 with poor.
(T.Hanakawa)
- 4797 Bolivia: Radio Nueva América, La Paz, was hrd at
1050 in a local dialect, at 1055 in SS. Fair
condx until 1100. (T.Hanakawa)
- 4815A Colombia: Radio Guatapé, Valledupar, now hrd
around at 1000. (Y.Tanabe)
- 4820 ????????: Unid. in SS was hrd at 0945 with fair.
(T.Hanakawa)
- 4832 Costa Rica: Radio Reloj, San José, now fades in
around at 0800. Good reception in the 60 m.b.
(Y.Tanabe)
- (sorry, out of order)
- 4823 ????????: Unid. in SS noted at 1043 on Aug. 9 with
fair condx. KOed by carrier soon. (Y.Tanabe)
- 4854 Bolivia: Radio Centenario, Santa Cruz, was noted
on July 30 at 1045-1120 with fair condx. IDed
as "Está con Centenario". (N.Aoi)
- 4876½ Bolivia: Radio La Cruz del Sur, La Paz, was hrd
at 1030 in Aimara. Fair condx. (T.Hanakawa)
- 4880 Venezuela: Radio Universo, Barquisimeto, was noted
at 1010. Fair. (T.Hanakawa)
- 4885 Colombia: Ondas del Meta, Villavicencio, was hrd
on July 17. ID at 1015. Poor condx. (N.Aoi)
- " ????????: Unid. in SS sometimes hrd with fair condx
around 1045. (T.Hanakawa)
- 4905 Brazil: Rádio Relógio, Rio de Janeiro, can be hrd
daily around 0930 with poor condx. (T.Hanakawa)
- 4935 Brazil: Unid. was sometimes hrd around 0930 with
poor condx. (T.Hanakawa)

- 4945kHz Colombia: Radio Colosal, Neiva, can be hrd around
0940 with poor condx. (T.Hanakawa)
- 4970 Venezuela: Radio Rumbos, Caracas, was noted at 1000
with fair condx. (T.Hanakawa)
- 4975 ???????: Unid. in SS was noted on Aug. 13 at 1105
with poor condx. (T.Hanakawa)
- 5025 Perú: Radio Quillabamba, Cuzco, was noted at 1115
in a local dialect. Poor condx. (T.Hanakawa)
- 5030 Venezuela: Radio Reloj Continente, Caracas, was
hrd at 0930 with poor. (T.Hanakawa)
- 5075 Colombia: Radio Sutatenza, Bogotá, sign on around
at 1030. Fair condx. (Y.Tanabe)
Also noted at 1040 with poor. (T.Hanakawa)
- 5095 Colombia: Radio Sutatenza, Bogotá, sign on at 0900.
Fair condx. (Y.Tanabe)
- 6010 Perú: Radio América, Lima, can be hrd daily at 0730-
1000 with fair condx. (N.Aoi)
- 6115 Colombia: La Voz del Llano, Villavicencio, is back
to "La Cadena Super de Colombia" again. (This stn
has been affiliated to "La Cadena Internacional
de Colombia" for 2 years at least, contrary to the
description of WRTH.) Now operating 24 hours a
day (except on Mondays??), and can be hrd from
0745, when NSB on the same channel off the air.
(T.Hirahara)
- 6140 Colombia: Radio Melodía, Bogotá, was hrd on August
12 at 0800-0900 with fair. (N.Aoi)
- 6160 Colombia: Emisora Nueva Granada, Bogotá, was noted
on Aug. 1 around 1100 with fair. At 1100, they
relayed the time signal of WWV for about 20 sec.
A news prgr, began after the advertisements, which is
titled "Radio Sucesos, RCN, el noticiario de Colom-
bia." (T.Hirahara)
- 6170 Colombia: La Voz de la Selva, Florencia, was noted
on August 4 at 0830-0910 with fair. (N.Aoi)
- 6175 Perú: Radio Tawantinsuyo, Cuzco, was noted on July
11 at 1050-1117 with fair. (N.Aoi)
- 6185 Bolivia: Radio Batallón Colorados, La Paz, was hrd
on July 6 at 1100s/on-1130. (N.Aoi)
- 9655 Colombia: Radiodifusora Nacional, Bogotá, can be
noted with a strong signal recently. 0930 carrier
on, 0940 s/on with National Anthem, 0942 Opening
ID. Acc. to it, they operate on SW: 4955, 5975,
6030, 9635 and 15235kHz. First noted on (T.Hirahara)
August 17

Colombia

ボゴタの中心部に建設予定のテレビ・ラジオ放送施設の入札が近く行われる予定である。1000万ドルの同施設は現在国立テレビ局のインラビジョンが計画中のもので、近代的なラジオ放送施設のほか商業テレビチャンネル2局と教育テレビチャンネル1局の送信施設を収容する、6階建てのビルディングの建設が行われる。このビルには、このほか録音およびフィルムスタジオ、現像室、編集施設、事務室なども収容される予定。

「日経アーキテクチャ」6月26日号より
(原文のまま) 必・転載不可

[阿部真一]

CSL News

Colombia: Radio Melodía, Bogotá, sent me a no data letter in 5 months. (Enclosed mint stamps, but unused.)
v/s: Elvira Mejia de Paez, Gerente.
Acc. to it, the power is: MW 50kw, SW 5kw. Also received a badge and a sticker.
(T.Hirahara)

SPECIAL REPORT - ID Patterns of La Voz del Llano (Part 1)

- LVLl LVLl.
- LVLl 1020kHz.
- LVLl excelente.
- LVLl romántica.
- LVLl fantástica.
- LVLl super feliz.
- LVLl Super cariñosa.
- LVLl ma-ra-vi-llo-sa.
- LVLl al alcance de todo.
- LVLl super musicalísima.
- LVLl super tropicalísima.
- LVLl sintonía del oyente.
- LVLl en cadena con sus oyentes.
- LVLl ritmo y potencia de la radio.
- LVLl la radio importante del llano.
- LVLl 1020, llenos de amor y ternura.
- LVLl eternamente enamorada de su llanura.

NB: These IDs can be hrd at 0745-0900 on weekdays, and 0745-1000 on Sundays.
Unfortunately, I could not note the programme name in spite of the daily reception, at this time.

(T.Hirahara)

SPECIAL REPORT ON RADIO BATALLON COLORADOS

T. SUZUKI

R. Batallón Colorados, La Paz s/on at 11:00 GMT with male chorus (like a military song). The opening announcement is copied as follows. (Some parts are added by presuming.)

"Buenos días, boliviano. Desde La Paz, Sud América, ...^①...

② inicia su labor La Emisora Militar, Radio Batallón Colorados
--- 1440KC onda media, la banda de 200 metros, 6185KC^③ onda corta en
la banda de 49 metros. Nuestras transmisiones en onda corta continuarán hasta
las nueve de la mañana para nuestros oyentes en interior y exterior del país. Hasta aquí de las nueve de la mañana continuaremos esta programación en la banda de 200 metros onda media, 1440KC. Indicamos a nuestros oyentes en interior y exterior del país que estarán en sintonía en la banda de 49 metros, 6185KC^③ en los siguientes horarios; las siete de la mañana, las doce de mediodía y diecinueve hora noche."

ID Pattern: ID of "Inicia su labor (del día) Radio XXX" is usually announced in Bolivian stations, and it means that Radio XXX begins its (daily) labour.

Verification Card: An incomplete verification card using an ordinary picture card after 4 weeks by air mail.

Address: Radio "Batallón Colorados"- Gran Cuartel General- Miraflores- La Paz- Bolivia- Sud América
(Gran Cuartel General means the general headquarter of the army.)

Characteristics: Of course, this station is military-owned.

Editorial note: ①. Bolivia y el mundo
②. en siguientes frecuencias
③. it sounds like "6185MHz" in my recording

Reporters: Nobuyoshi Aoi Koganei, Tokyo.
 Shin-ichi Abe Setagaya, Tokyo.
 Teruhisa Hanakawa Nerima, Tokyo.
 Tetsuo Suzuki Adachi, Tokyo.
 Yasuharu Tanabe Adachi, Tokyo.
 and Tetsuya Hirahara Koganei, Tokyo. (editor)

We miss Naoyuki Tsukamoto of Tokyo, one of our original members, in this issue. We could not get his excellent report in time. We hope to see him in the next issue!

RNM is to be published on the third Sunday every month. Apart from news tips, we welcome your Special Report concerning all things in DX'ing, say, introduction of certain stn, study on reception technic, survey of broadcasting system in a country, etc. Please type or write on a B5 paper (as Mr. T. Suzuki did in this issue), so that the editor can save his time.

Dead-line for the next issue: September 12, 1978

Your reports should be reached by the above date, to the following address;

〒104 東京都小金井市貫井北町5-6-6 平原哲也

放送文化 ● 1978 / 6



「中南米の放送局名」考

「革新の灯台」というのは二十八年続いた京都の雄川府政の代名詞で、わが国の革新自治体の先駆け、といったイメージを伝えていたが、この「灯台」ということばを局名にしたラジオ局が、中米の国コスタリカにある。宗教局「カリブの灯台」がそれで、暗夜の海に光を投ずる灯台のイメージは、迷える者に手を差し伸べる宗教局の局名として、いかにも似つかわしく思われる。

いったい、放送局名というのは〇〇放送協会に△△国営放送、あるいは国名や地名、ゆかりの山河などの名をつけた□□ラジオ、××テレビといったものがふつうだが、中南米の場合はいさづか異なり、局名は千差万別、千姿万態。

中南米には独立国が二十七あるが、そのうち人口が一〇〇万以上の国はわずか七か国にすぎない。ところが、放送局とりわけラジオ局の数はケタ外れに多くざっと数えただけで三〇〇を超える。

人口の割にラジオ局の数が多く、またその大部分は商業局というのが、中南米の放送事情の大きな特徴で、人口一六六万の国にラジオ局が五〇といった電波事情では、地名や山河の名前だけでは似たような名前が多くなってしまう、というのが事の次第と思われる。

「カリブの灯台」「常夜灯」「アンデスの太陽」などは、光明とか希望のイメージ。「新世界」「文化」「模範」などは文化の担い手のイメージであろうか。よくある呼称は「アンデスの声」のようない〇〇の声」型。「ラジオ・レホホ(時計)」といったたくいも十か国に見られる。

中南米はカトリックが盛んなので、聖人の名や、「政度」「三位一体」など信仰にちなんだ名称も多く、中には「ピオ十二世」などというラジオ局もある。また、「前進」「発展」「未来」などはいかにも発展途上国の放送局らしい。

「山猫」「コンドル」「ひょう」などという局もある。いずれもその国の代表的な動物であるらしいが、このあたりになると、野球狂のコラム子には、プロ野球の球団のイメージが強くなる。

「ルビー」「水晶」「太平洋の真珠」などという美しい名前もある。しかし「白い(無垢の)尼僧」「赤い風車」「いなか」となると、それそれともないわれはあるにせよ、もはや放送局というより、喫茶店やバーのイメージに近くなる。「白い尼僧」局や「赤い風車」局の番組はどんなものかしらと、妙な気も回したくなるのである。

(井)